Approved For Release 2000/08/24 : CIA-RDP68-00069A000100190049-5

TAB B

SURVEY OF PUBLICATIONS AVAILABILITIES IN NORTHERN ITALY

20 MAY TO 10 JUNE 1959

Purpose of the Survey:

The volume of published materials issuing from Morthern Italy had attracted the attention of several professional library organizations in the United States. A statistical review of known publications produced in Morthern Italy revealed that over 20% of all publishing in Europe appeared to be done in this region. Mever before had so high a percentage of the total issuances of Europe been attributed to a single region. We were interested in knowing why this situation obtained. A further purpose was to determine whether any one book dealer could accept responsibility for selection of new materials being published in Italy. This latter purpose included also antiquarian materials.

Conclusions

- 1. The intensified publishing activity in Northern Italy was attributable to two major factors in addition to the straight economics of the publishing industry. The first of these factors was the excellent linguistic talent present in the region. One informant explained that he had listings of persons capable of translating between any two major languages of the world, and that all of these people lived within a few hours train ride from Florence. Another informant commenting on the quality of translation produced by his linguistic staff said that virtually no editing before publication was required. The plan for the publication of a polylingual encyclopedia of science was generating a search for linguists with scientific backgrounds at the time I was visiting Florence. This encyclopedia was to be published for a American publishing house of the first rank.
- 2. The second major factor which contributed to the intensification of publishing activity in Northern Italy was the development of superior methods of paper production and a technique for reproduction by printing methods of art works that is clearly better than anything before used. A bilingual (English and Italian) encyclopedia of art in production had superb reproductions of paintings, etchings and sculpture. This 18 volume publication will sell for 340,000 lira or \$500.
- 3. The whole of the Italian book publishing industry can be covered by orders through one group of book dealers called "Librerie Italiane Riunite" (LIR). This group has representation in Bologna, Florence, Milan, Palermo, Rimini, Rome, Turin, Trieste, and Verona. Its "Bollettino Bibliografico" (for current materials) and its "Notisiario Occasioni LIR" (for older and used books) are available from Ufficio Informazioni Librerie, Via Tornabuoni 70r, Firenze (Florence), Italy.

THE THE THE OWN W

- 4. For antiquarian materials, I was able to identify a single dealer in each of the cities visited. In the discussion below the names and addresses of these dealers are given. However, all the dealers visited agreed as did the USIS librarians that Libraria Antiquaria Olschki, Via XX Settembre 50, Florence was the most reliable antiquariat and had best access to knowledge on particular types of materials of any in Italy (some oven considered Olschki as the best in Europe).
- yishes to be an content on the Italian book publishing industry should not rely on the "Bibliografia Mazionele Italiana". The September 1956 issue had just come out in May 1959 and the index to the 1957 issues was not yet available. "Giornale della Libraria" published by the Societa Anonina per Publicationi Bibliografico-Editoriali (S.A.B.E.), Foro Bonaparte 24, Milano, appears in 28 regular and 4 special issues per year for 3500 lira subscription rate. This publication is right up to date and permits current selection. The special issues deal with a single type of publication such as encyclopedias or dictionaries. In Florence the Centro Internazionale Bibliografico publishes lists of publications classified according to the following subjects: agriculture, publicity, chemistry, law, economics and statistics, medicine, engineering, architecture, technology, business administration, and matural sciences.

Cities Visited:

1. Triests: Because we could find no record of a previous survey of the book trade in Trieste, every desler of significance in that city was contacted. I am indebted to in. Dory de Fretis, the USIS Librarian, and Dr. Sauro Pesante, Vice-Director of the Biblioteca Civica, Piazza Bortis 4, for reviewing my findings and verifying my observations. For historical materials of the Trieste area, two book shops were cutstanding:

Libreria Antiquaria Umberto Saba, Via San Ricolo 30, Trieste (for collector's items and menuscript materials)

Librerie Misan, Fisza Vecchia 4, Trieste (for history of Istria and Dalmetia; history of marine architecture)

The LIR representative in Trieste is:

Libraria Internazionala Minerva, Via San Bicolo 16, Triesta (covera madicina, electronica, law, chemistry, physica, architectura, dictionaries, sconomica, sociology, art, philosophy, aducation, psychology, political science, history, agriculture, geography.)

and is probably the best and sost reliable outlet in Trieste. Other book stores visited include:

- Libraria L. Cappelli, Corso Italia 12
 (science, social science, technology, technical dictionaries,
 University of Triesta publications, publishes "Matroeconomica")
- Libraria de Stark Rossoni, Via Mazzini 40, Trieste (translations of non-Italian publications in paper-back editions, school books)
- Pia Societa Figlie di S. Paolo, Corso Italia 37, Trieste (religious books only)
- Libreria E. Parovel, Piazza della Borea 15, Trieste (popular magazines from other European countries and the US, pocket books)
- Libreria Moderna Zigiotti, Corso Italia 3, Triesta (scientific-technical, fine arts, school books, maps, dictionaries, law, medicine, has own publishing house for historical materials on the Triestino region)
- Libreria Universitas, Viale XX Sattambre 16, Triesta (small shop dealing in reference books for school use)
- Libreria Internazionala Treaves, Via Dante 14, Trieste (general stock of non-Italian books and translations of sems, popular paper-back novels, some science)

A publication of the Biblioteca Civics worth mentioning is "Archeografo Triestino". This journal has been published annually since 1829 and covers the local history and archeology of the Trieste region.

2. Venice: In preparing for the survey, it seemed that there must be some error in the small number of book shops listed in Venice. Actual survey showed that this condition does indeed exist. As one dealer put it: "The Venetians are too busy taking lire from the tourists to buy and read books." It was also related that there is a tradition among the book dealers in Venice to the effect that they pass around the privilege of selling the one book per year to a Venetian. The only antiquariet in Venice deals in Italian classics and publishes no catalog. He told me that he depends on a "walk-in" trade of tourists for most of his business, which includes paintings as well as books and manuscripts. He deals only in waterials of the Venetian area.

Libreria Antiquaria G. Cassini, Calle Larga XXII Marzo 2424, Venice

The former leader in old and rare book sales in Venice, Libraria Amedeo Ongania, Piassa San Marco 67, has gone over to dealing in paintings. Sig. Ongania did tall me that he initiated searches for customers of his father who had run the antiquariat many years ago. The totality of book dealers in Venice other than blocks and school book sales is represented by the following listing:

Libreria Sansovino, Piazza San Marco 84, Venice (art. science, economics, popular editions of technical books, English and German paper-banks for the tourist trade.)

Approved For Release 2000/08/24: CIA-RDP68-00069A000100190049-5

Approved For Release 2000/08/24 : CIA-RDP68-00066A000100190049-5

- Libreria San Giorgio, Calle delle Ostreghe, Venice (popular and children's books)
- Libreria alla Toletta, Saca de la Toletta, Venice (university books, second-hand books taken on consignment)
- Libreria Tipografia Emiliana, Calle Goldone 4487, Venice (popular books, history of Italy and the Catholic church)
- 3. Florence: Florence has long been the center of the Italian publishing industry and has now moved into the position of premier publishing center in Europe for high quality printing and reproduction in the fine arts. Of the two leading antiquariate in Florence, Olschki is much the better from the point of view of coverage and reliability. The addresses of the antiquariate are:
 - Libroria Antiquaria Olachki, Via XX Settembre 56, Florence (covers all of Europe with agents to handle searching for special materials.)
 - Sansoni Antiquaristo, Via Ricasoli 44, Florence
 (old and rare scientific and literary books in all languages
 and out-of-print editions; is branch of Sansoni publishing house)

The LIR representative in Florence handles most of the publication business outside of Italy for the organization. The store is almost a full city block long with a very substantial stock on hand and quick communication facility throughout Italy for special problems. The firm will accept desiderate lists for searching any place in Europe. The address is:

Libreria Internazionale Seeber, Via Tornabucci 70r, Florence

An American library desiring Italian coverage could depend on Seeber to handle any aspect of its requirements. Other book dealers in Florence and their interests are:

- Libreria Internazionale C. Caldini, Via Tornabuoni 89-91r, Florance (importer of American and European books, Italian coverage most); in the arts although does have cartographic compilations and maps)
- Libreria dell Universita di Pirenze, Via degli Alfani 39, Plorence (heavy medical concentration since is located in heart of the medical center; much reduced in size and scope from former descriptions)
- Case Editrice LE MOSNIER, Via San Gallo 47r, Florence (publisher, wholesaler and importer; bandles subscriptions)
- Libreria Marzocco, Via Martelli 6, Florence (very large shop representing most of the publishing houses in Florence; does not have good foreign connections but is trying to improve. Principal coverage in cheep editions of current publications.)

Approved For Release 2000/08/24 : CIA-RDP68-00069A000100190049-5

Libreria Giorni, Via Martelli 35r, Florence (art and science, second-hand and out-of-print new books)

Libreria L. Cionini, Via de Cerretani 66, Florence (books on art for serious students; very specialized)

Milan: A long and very staisfactory discussion with Sig. Luigi Maurer of Messagerie Italiane brought out the following interesting points in addition to some already recited in Conclusions above: there are about 2000 publishing houses (by Italian definition of a publishing house) in Italy at present, of which about 150 are really significant; the only publication keeping up with this flow of paper is the "Giornale della Libreria" mentioned above; mechanization of bibliographic techniques is beginning to interest the larger Italian book dealers; and the book industry of Italy is tending toward consolidation. The only significant antiquariat in Milan is:

Il Polifilo, Via Borgomuovo 3, Milan (Sig. Enrico Vigavani is a true collector in addition to being a dealer in that he almost regrets having to sell his books. The coverage is art, science and history of the Milan area.)

Other book dealers in Milan are:

Libreria Internazionale Hospli, Via Hospli 5, Milan
(One of the largest book dealers and publishing houses in Europe, but has not yet recovered from war damage to its records and activity. The foreign department under Mr. M. Kreutzman was just in process of moving into new quarters and reconstituting the pre-war files. Kreutzman told me that a direct hit wiped out many years of know-how for special acquisitions. The firm's coverage is across the board in arts and sciences.)

Libreria Antonio Vallardi, Via Stelvio 22, Milan (school and technical books, maps, dictionaries)

Messagerie Italiane di Giornale, Revisti e Libri, S.p.A., Via Unione 3, Milan (Milan representative of LIR, bandles the subscription business for the parent organization, children's books published)

Libreria dello Stato, Galleria Vittorio Esservele 3, Milan (government publications of Instituto Poligrafico dello Stato)

Libreria Garzanti, Galleria Vittorio Emmanuele, Milan (publisher of books and magazines of popular vein)

Libreria Rizzoli, Galleria Vittorio Emmanuele 79, Milan (travel and popular books)

Bompiani Valentino & Co., S.A., Via Senato 16, Milan (publisher with numerous outlets, no specialty)

FOR OFFICIAL USE OFLY

- Libreria Feltrinelli, Via Manzoni, Milan (general book store, outlet for publishing house of Feltrinelli ((Dr. Zhivago was most important recent effort)))
- Libreria Bocca, Galleria Vittorio Emmanuele, Milan (technical, law, scientific, second@hand books)
- Libreria Baldini e Castoldo, Galleria Vittorio Emmanuele, Milan (popular editions on technical subjects, travel)
- 5. Turin: From information available to me before leaving the US, I had concluded that Turin would not be too rich a city for acquisitions. I found that our information was very much out of date. There were several antiquariats of which Libraria B. Bourlot appeared to be superior. The addresses follow:
 - Libreria B. Bourlot, Via S. Teresa 10, Turin (proprietor appeared very energetic, stock small but good contacts made automatic extension of capabilities. Concentrates on the Turin area)
 - Libreria Pregliasco, Via Principe Amadeo 55, Turin (called antiquariat but really second-hand book dealer, catalog is sent to Library of Congress according to Director)
 - Antiquaria Giovanni Berruto, Via San Francesco de Paola l'Obis, Turin (very limited stock, deals mostly in second-hand books)
 - Libreria F.&C. Casanova, Via C. Battisti 7, Turin (at the Academy of Arts and Sciences; heavy concentration on art in both books and reproductions)
 - Libreria S.&C. Lattes, S.p.A., Via Garibaldi 3, Turin (best outlet in Turin for foreign books of all types)
 - Societa Editrica Internazionale, Via Garibaldi 20, Turin (publisher of religious books and social studies particularly on delinquency of children. This concentration fairly new and may not continue if not profitable.)
 - Libreria Cattolica Arcivescovile, Corso G. Matteotti 11, Turin (school, religious and fiction both domestic and foreign)
 - Libreria Paravia, Via Garibaldi, Turin (school, science, art, magazines for sale and subscription)
 - Libreria "Dante Aligheri", Piazza Carla Felice 15, Turin (geography, art, medicine, foreign books; large stock)
 - Libreria Luigi Druetto, Portigi Via Roma 223, Turin (largest shop in Turin, handles output of all major Italian publishers)

FOR OFFICIAL USE ONLY

Approved For Release 2000/08/24 : CIA-RDP68-00069A000100190049-5

- 6. Gence: Gence, as Venice, apparently does not have a large book trade. I could find no real antiquariat nor was the Consulate-General able to suggest one. The holdings of the book stores were pretty much the same as those found in the other cities of Northern Italy and not worthy of special note. The shope visited with their addresses are:
 - Libreria Internazionale di Stafano, Piazza Dante, Genoa (the largest dealer in Genoa with branches all over town; exports old editions of classical works but could not really be called an antiquariet)
 - Libreria de Bozzi, Via Cairoli 2/ar, Genca (located in heart of financial section; heavy on economics and statistics plus Esual art and paper backs; large stock and wall organized)
 - Libraria Athena, Via P.E. Bensa, Genoa (university book store, excellent art)
 - Libreria degli Studi, Via Balbi 40, Genoa (university textbooks, reference books, art, medicine, science, little social science)

Recommendations:

Based on the present survey I recommend:

- 1. That for antiquarian materials on Italy, the best dealer is Leo Olschki in Florence; and
- 2. That for current book production in Italy, a federation of Italian book dealers known as "Librerie Italians Riunite" be used through its Florence member Libreria Internazionale Seeber.